

¡LIMPIAR LOS DERRAMES DE MERCURIO EN ESCUELAS Y HOGARES DE CONNECTICUT HA COSTADO MILES Y MILES DE DÓLARES!

DERRAMES DE MERCURIO

¡Sí usted tiene derrames de mercurio en su hogar, tenga cuidado!

- No toque mercurio.
- No pase la aspiradora sobre el mercurio.
- No limpie el mercurio con productos caseros.
- No deseché el mercurio por el inodoro o tuberías de la casa.
- No ponga el mercurio en la basura.
- Siga las instrucciones referentes a como limpiar derrames de mercurio, proporcionadas por las agencias indicadas adelante.

Para asistencia en la limpieza de derrames de mercurio póngase en contacto con:

- CT DEP, Emergencia de Derrames Peligrosos (CT DEP, Emergency Spills), 24hrs/día **(860) 424-3338**
- Departamento de Salud Pública de CT (CT Dept. of Public Health) **(860) 509-7742**
- CT Control de Envenenamiento (CT Poison Control) **(800) 343-2722**
- CT DEP Oficina de Prevención de Contaminación (CT DEP Office of Pollution Prevention), 8:30am - 4:30pm **(860) 424-3297**



Los peces de las aguas de Connecticut son una buena manera de obtener proteínas a bajo costo. Los peces toman químicos tóxicos como el mercurio que pueden afectar a la salud de su familia. Usted y su familia pueden comer sin temor la mayoría de los peces siempre y cuando siga las reglas indicadas por el Departamento de Salud Pública.

Mire la información que aparece en INFORMACION SOBRE EL CONSUMO DE PECES al: www.dph.state.ct.us/BCH/EEOH/webfsh.htm o llame al (860) 509-7742 y pida una copia gratuita de "Si lo pesco, ¿puedo comerlo?" ("If I catch it, can I eat it?")

La Oficina de Prevención de Contaminación del DEP (CT DEP Office of Pollution Prevention) tiene una variedad de materiales sobre el mercurio, inclusive una información ilustrativa muy pintoresca disponible gratuitamente. Esta ilustración es un excelente complemento a este folleto. Para más información o para concertar como recoger materiales, favor de llamar al (860) 424-3297.

Para más información sobre el mercurio visite el sitio web de DEP al: www.dep.state.ct.us/wst/p2/index.htm y pulse donde dice "Mercury".

Connecticut Department of Environmental Protection

PONER EL MERCURIO AL DESCUBIERTO



En el hogar



En las escuelas y



En el medioambiente



Connecticut Department of Environmental Protection (DEP)
Office of Pollution Prevention
Arthur J. Rocque, Jr., Commissioner
79 Elm Street, Hartford, CT 06106
(860)424-3297 <http://www.dep.state.ct.us>

¿QUE ES EL MERCURIO?



El **mercurio** es un metal líquido de color plateado.

El **mercurio** también es conocido en inglés como "quicksilver" o "azogue".

El **mercurio** es tóxico. Se hace peligroso cuando al ponerse en contacto con el aire, se hace vapor.

¿PARA QUE SE USA EL MERCURIO?



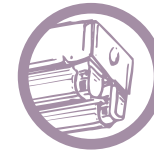
El **mercurio** se encuentra en muchos productos caseros, médicos e industriales.

El **mercurio** es usado en algunos laboratorios escolares.

El **mercurio** es usado en algunas tradiciones espirituales para protegerse, hechizos y una limpieza espiritual.

¿PORQUE ES EL MERCURIO UN PROBLEMA DE SALUD?

- Cuando el **mercurio se derrama y se hace vapor** no se lo puede ver u oler pero aun así le puede envenenar.
- Los niños menores de 6 años de edad, y las mujeres embarazadas o que planean tener hijo, están en mayor riesgo de ver su salud afectada si se **exponen al mercurio**.
- Comer pescado contaminado por mercurio puede ser peligroso para su salud.
- **Una exposición a corto plazo a un nivel alto** de mercurio puede causar dolores de cabeza, daños a los pulmones, náusea, vómito, sarpullidos en la piel, diarrea, aumento de la presión arterial y ataques al corazón.
- Una exposición a largo plazo a un elevado nivel de mercurio **puede causar un daño permanente** al cerebro, riñones o feto en vías de desarrollo.



Lea las instrucciones de las etiquetas y esté consciente de los productos que contienen mercurio. Cuando sea posible busque alternativas a estos productos

■ **Termómetro De Mercurio**

(tubo plateado). **Deshágase** de él en un Sitio de Recepción de Desechos Peligrosos (Household Hazardous Waste). Cambie el termómetro de mercurio por uno de alcohol (tubo o bombilla roja) o digital.

■ **Mercurio líquido**

(traído a casa como novedad de la escuela o el trabajo, o para uso ritual, como en el espiritismo). **Deshágase** de esto en un Sitio de Recepción de Desechos Peligrosos o HHW. Para substitutos, **consulte** a un consejero espiritual.

■ **Interruptores de mercurio**

(se les encuentra en la iluminación e en baúl de automóviles). Haga que su mecánico de carros lo cambie por interruptores de cojinetes de bolas libres de mercurio.

■ **Bombillas fluorescentes**

(uselas porque son muy eficaces) **Recicle** bombillas fundidas en un Sitio de Recepción de Desechos Peligrosos o HHW, o en un lugar del Municipio para dejar desechos.

■ **Medidor de mercurio en calderas de gas:**

(si el medidor fué remplazado, revise al rededor de la caldera para detectar signos de derrame.)

Si se encuentra mercurio, llame a una de las agencias del estado indicadas al dorso de este folleto para que le ayuden en la limpieza del derrame.

■ **Termóstato de mercurio**

Deshágase de esto en un Sitio de Recepción de Desechos Peligrosos o HHW. **Substituya** dicho termóstato con un modelo electrónico.

Lo que Ud.
puede hacer
con los
productos
que
contienen
mercurio

Lleve los artículos que contengan mercurio a un Sitio de Recepción de Desechos Peligrosos o HHW. Visite el sitio web del Departamento de Protección Ambiental (CT DEP) o llame a su ciudad para los horarios en su área.